

الدرس الثاني عشر

Lekce 12

Jmenné věty:

Arabština nemá sloveso být ve smyslu jak ho známe z jiných jazyků. Proto, když chceme vytvořit větu se slovesem být musíme to vyjádřit pomocí určitosti.

Podmět určený a přísudek neurčený:

البيت كبير.

ten dům – určená část (podmět) velký
– neurčená část (předmět) Přeložíme
jako „Ten dům je velký“

إقرأ و ترجم:

المدينة الجميلة - المدينة جميلة.

التلميذ الجديد - التلميذ الجديد.

هناك البستان - البستان هناك.

التلميذ الجديد المجتهد - التلميذ الجديد مجتهد.

الآن فلاح.

Určená část - pokud je to vlastní jméno, osobní zájmeno nebo ukazovací zájmeno nemusí mít určitý člen

اقرأ و ترجم:

محمد موظف

مريم ممرضة

هو مدرس.

هي عملة.

هذا بيت.

هذه كراسة.

Pozor na - Tamhle je dům:

ذلك بيت.

ale – Tamten dům:

ذلك البيت.

Tázací částice „هـل“ – hal se mění před určitým členem na „هـلـ“ – hali,
přičemž „a“ v určitém členu odpadá

هلِ البيت كبير؟

هلِ المدينة الجديدة جميلة؟

هلِ الرجل فلاح؟

اقرأ و ترجم الكلمات:

ما هذَا؟ هذَا بَيْتٌ. الْبَيْتُ كَبِيرٌ. هَلِ الْبَيْتُ جَدِيدٌ؟ نَعَمْ، الْبَيْتُ جَدِيدٌ وَ جَمِيلٌ. هذَا الْبَيْتُ جَدِيدٌ وَ جَمِيلٌ.

ما هذِهِ؟ هذِهِ مَدِينَةٌ. الْمَدِينَةُ كَبِيرَةٌ وَ جَمِيلَةٌ. هُنَالِكَ بُيُوتٌ. هذِهِ الْبُيُوتُ جَمِيلَةٌ وَ جَدِيدَةٌ.

ما هذَا؟ هذَا كِتابٌ. وَ ما هذِهِ؟ هذِهِ كُرَاسَةٌ. وَ مَا ذَلِكَ؟ ذَلِكَ قَلْمَنْ. وَ مَا تِلْكَ؟ تِلْكَ قِصَّةٌ.

ما هذَا وَ مَا ذَلِكَ؟ هذَا كِتابٌ وَ ذَلِكَ قَامُوسٌ. ما هذِهِ وَ مَا تِلْكَ؟ هذِهِ جَرِيدَةٌ وَ تِلْكَ مَجَلَّةٌ.

مَنْ هُوَ؟ هُوَ تِلْمِيذٌ. الْتِلْمِيذُ مُجْتَهِدٌ. هُوَ مُدَرِّسٌ. الْمُدَرِّسٌ طَوِيلٌ. هُوَ فَلَاحٌ كَبِيرٌ.

مَنْ هِيَ؟ هِيَ فَلَاحَةٌ. الْفَلَاحَةُ كَبِيرَةٌ. هِيَ مُهَنْدِسَةٌ. الْمُهَنْدِسَةُ مَاهِرَةٌ.
هِيَ مُدَرِّسَةٌ. الْمُدَرِّسَةُ جَمِيلَةٌ. هِيَ مُمَرِّضَةٌ. الْمُمَرِّضَةُ لَطِيفَةٌ.
الْتِلْمِيذُ مُجْتَهِدٌ. الْطَّالِبَةُ جَمِيلَةٌ. الْطَّالِبُ عَرَبِيٌّ.

هَلِ الْتِلْمِيذَةُ شِيكِيَّةً؟ لَا، الْتِلْمِيذَةُ عَرَبِيَّةٌ. هَلِ الْفَلَاحُ عَرَبِيًّا؟ نَعَمْ،
الْفَلَاحُ عَرَبِيًّا.

سَلِيمٌ طَالِبٌ. كَرِيمٌ طَالِبٌ كَذِلِكَ (أيضاً). هَلْ مِرْيَمْ شِيكِيَّةً؟ لَا، هِيَ عَرَبِيَّةٌ. هَلِ الْأُمْمَ كَبِيرَةٌ؟ نَعَمْ. الْأُمْمَ كَبِيرَةٌ. هَلِ الْبَنْثُ عَرَبِيَّةً؟ لَا،
الْبَنْثُ تُرْكِيَّةٌ.